

Die lange Reise eines Patenbriefes

Wir werden immer wieder gefragt, warum Grüße von Patinnen und Paten (in Form von Bildern, Karten oder Briefen) so lange zu ihren Patenkindern brauchen ...



1. Tag

Der Pate schreibt seinem Patenkind einen Brief



4. Tag

Der Brief reist per Post zu Plan nach Hamburg



6. Tag

Paten- und Patenkind-Nummern werden überprüft, der Eingang der Briefe und Geschenke wird in den Computer eingegeben

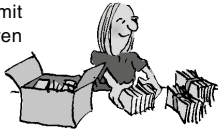


7. Tag

Der Brief kommt in die Sammelkiste für das Projektbüro

14. Tag

Die Briefe werden mit der Post aus anderen Nationalen Organisationen zusammengepackt



17. Tag

Die Post wird von der Kurierfirma zum Flughafen gebracht



20. Tag

Das Flugzeug bringt die Plan-Post ins Programmland



25. Tag

Im Programmland ist der Zoll zur Stelle und prüft die Eingangspost

35. Tag

Vom Zoll geht die Paten-Post ins Länderbüro



45. Tag

Die Post wird ins Projektbüro gebracht, registriert und für die Gemeinden sortiert



55. Tag

Der Brief des Paten wird in die Sprache des Patenkindes übersetzt



70. Tag

Die Post des Paten wird in die Gemeinde gebracht

Tag X

Endlich: Das Patenkind liest den Patenbrief



Wie versende ich meine Post?

- Bitte versehen Sie Ihren Brief oder Ihr Geschenk immer mit Ihrer Paten- und Kindnummer. Hierfür können Sie gerne handelsübliche Etiketten nutzen.
- Bitte verpacken Sie aus Zollgründen Geschenke immer in durchsichtige Plastikbeutel, beispielsweise Gefrierbeutel, und nicht in Geschenkpapier.
- Bitte schicken Sie Ihre Post immer an:

Plan International Deutschland e. V.
Bramfelder Str. 70
22305 Hamburg

Wichtig

Mit Übernahme der Patenschaft erklären Sie sich damit einverstanden, dass Plan jegliche Korrespondenz an die Paten Kinder öffnet und vor Weiterleitung prüft. Wir leiten keine verschlossenen Briefe an Ihr Patenkind weiter. Plan hat zum Schutz der Kinder Richtlinien entwickelt, die wir mit Ihrer Unterstützung durchsetzen.

Was kostet der Versand meiner Post?

Bitte überweisen Sie das Porto unter Angabe Ihrer Patennummer und des Stichwortes „Portoersatz“ auf das folgende Konto: Postbank Hamburg, IBAN: DE26200100200105010204, BIC: PBNKDEFF, Empfänger: Plan International Deutschland e.V.

Gewicht	Beispiele	Porto
bis 20 g	Brief mit Foto, Postkarte, Aufkleber	kein Porto
über 20–50 g	Brief mit Haarspange	EUR 4,-
über 50–100 g	z. B. Springseil oder Farbstifte	EUR 6,-
über 100–150 g	z. B. Schulhefte und Malstifte	EUR 9,-



Gibt Kindern eine Chance



BRÜCKEN BAUEN – MEIN KONTAKT ZUM PATENKIND

Plan International
Deutschland e.V.
Bramfelder Straße 70
22305 Hamburg

Tel.: +49 (0)40 611 40 - 0
Fax: +49 (0)40 611 40 - 140
E-Mail: info@plan.de
www.plan.de

Briefwechsel – eine Bereicherung

Mit der Übernahme einer Patenschaft tragen Sie nicht nur dazu bei, die Lebensumstände vieler Kinder zu verbessern. Der Briefwechsel zwischen Ihnen und Ihrem Patenkind ermöglicht beiden Seiten, Einblicke in andere Kulturen zu bekommen.

Durchschnittlich dauert es acht bis zwölf Wochen, bis Ihr Patenkind einen Brief von Ihnen in den Händen hält. Nach der Übergabe lässt Plan den Kindern ein wenig Zeit, um einen Antwortbrief zu verfassen. Der Brief des Patenkindes benötigt dann wieder acht bis zwölf Wochen bis er bei Ihnen eintrifft. Bitte haben Sie daher etwas Geduld.

Wie tausche ich mich mit meinem Patenkind aus?

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, sich mit Ihrem Patenkind auszutauschen. Hier einige Beispiele:

- per Brief
- per E-Mail – auf unserer Internetseite www.plan.de im Menüpunkt „Mein Plan“ können Sie eine Nachricht auf Englisch oder in der Landessprache verfassen. Diese leiten wir per E-Mail an die Kollegen vor Ort weiter. Dort wird Ihre Post ausgedruckt und an das Patenkind übergeben. Die Antwort erreicht Sie ebenfalls per E-Mail und deutlich schneller als auf dem regulären Postweg.
- per Postkarte
- per Foto mit einem kurzen Gruß von Ihnen auf der Rückseite
- per Zeichnung oder Bild – lassen Sie Ihre Kinder oder Enkelkinder teilhaben und ein Bild für Ihr Patenkind malen

Was kann ich schreiben?

Ihr Patenkind freut sich über jede Nachricht von Ihnen – auch wenn es nur ein paar kurze Zeilen sind. Schreiben Sie kindgerecht über sich und Ihre Familie, Ihren Wohnort, die Jahreszeiten, Ihre Hobbys, Bräuche in Ihrer Region oder über einheimische Tiere.

In welcher Sprache kann ich schreiben?

Schreiben Sie – wenn möglich – auf Englisch oder in der Landessprache Ihres Patenkindes.

Sie können Ihren Brief aber auch in Deutsch verfassen. Ehrenamtliche Übersetzerinnen und Übersetzer bringen ihn dann in die passende Sprache.

Von der Nutzung eines Übersetzungsprogramms möchten wir abraten, da diese nicht immer sinngemäß übersetzen und Ihr Brief eventuell nicht verstanden wird.

Wie kann ich meinem Patenkind etwas schenken?

Plan Shop – der einfache Weg

Am einfachsten ist es, wenn Sie bei unserem Plan Shop bestellen. Nutzen Sie die Bestellkarte in unserer Plan Shop Broschüre, oder rufen Sie uns an unter: +49 (0)40-63 66 97-0. Sie können natürlich auch Ihre Bestellung bequem über das Internet aufgeben unter www.plan-shop.org. Bitte geben Sie bei allen Bestellungen Ihre Paten- und Kindnummer an.

Weitere Ideen

Wenn Sie mögen, können Sie Ihrem Patenkind auch selbst ein kleines Geschenk kaufen. Hier einige Vorschläge:

- Schreibmaterialien wie z.B. Stifte, Hefte
- Reise- / Geduldspiele
- Springseil
- Luftballons

Besonders schön sind Geschenke, die Kinder gemeinsam nutzen können.

Bitte achten Sie darauf, dass das Geschenk die Gewichtsgrenze von 150 Gramm und das Volumen eines DIN A4 Umschlags mit 5 cm Höhe nicht überschreitet. Wir können es sonst nicht weiterleiten. Wir bitten außerdem, höchstens zweimal im Jahr eine kleine Aufmerksamkeit zu schicken.

Der besondere Tipp...

Verschicken Sie ein Taschenbuch! Vielleicht ein kleines Buch über Deutschland, eine spannende Geschichte oder ein Bilderbuch für die Kleinsten. Geeignete Taschenbücher, die innerhalb unserer Gewichtsgrenze liegen, gibt es bereits mehrsprachig im Buchhandel. Gerne unterstützen wir Sie bei der Auswahl und geben Ihnen Tipps und Anregungen.

Bitte klären Sie mit dem Team der Paten- und Patenkindkommunikation in Hamburg unter Tel. +49 (0)40-611 40 220, ob ein Versand in das Land Ihres Patenkindes möglich ist.

Was kann ich nicht schicken?

Aus kulturellen oder zolltechnischen Gründen können wir folgende Geschenke nicht weiterleiten:

- Wertgegenstände (wie z. B. echter sowie echt aussehender Schmuck)
- Aufziehperlen
- Geldgeschenke
- Batteriebetriebene Gegenstände
- Kleidung
- Messer
- Scheren
- Saatgut
- Kosmetika
- Nahrungsmittel (einschließlich Süßigkeiten)
- Flüssigkeiten

Noch Fragen?

Sie sind sich nicht sicher, ob Ihre Geschenkidee weitergeleitet werden darf oder wünschen Sie weitere Anregungen? Rufen Sie uns an! Das Team der Paten- und Patenkindkommunikation in Hamburg unter +49 (0)40-611 40 220 hilft Ihnen gern weiter!

